

ІБ 1 484  
Центральний архів  
Львівської області

Кмиса  
Замки актов в Рогородиши  
єврейского общества  
1889 - 1896

с. Вишнівці Зварачького р-на  
№№ 226 - 227.

Центральний архів  
Львівської області  
484 1 91

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці Кременецького  
повіту Волинської губернії**

**СПРАВА № 91**

**Книга записів про народження Вишнівецької єврейської  
громади Кременецького повіту (сучасного Збараського  
району) за 1889-1896 роки**

**Крайні дати :  
1889-1896 рр.**

**На 525 арк.**

**Зберігати: постійно**

1889-1896.

Лит. А.

У С С Р

Управление полиции  
Тернопольской области

Областей для актов  
гражданского состояния

№ \_\_\_\_\_ 195 г.

№ 2060.

г. Тернополь

*В и ш е н ь в е ц*

**К Н И Г А**

Для записки родившихся Евреевъ

*Винневуцкого* общества

*Кременецкого* уезда.

На 1889 годъ.

*С*

№ 525 а/м

36 3

12

15

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                   | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какому или ей дано имя.  |                                     |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------|--------------|--------------------------------------|--|-------------------------------------|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.        |              |                                      |  |                                     |
| "  | 1                               | Раввинъ<br>"<br>Германъ<br>Фраеръ    | 26<br>обрѣз.<br>2 | 5<br><br>12  | Декабрь<br>Июль<br>Августъ           | Иерусалимъ<br>Иерусалимъ<br>Иерусалимъ | Мамъ-Томъ<br>Мамъ-Томъ<br>Мамъ-Томъ |
| "  | 2                               | "                                    | 26<br>обрѣз.<br>2 | 5<br><br>12  | Июль<br>Августъ                      | Иерусалимъ<br>Иерусалимъ               | Мамъ-Томъ<br>Мамъ-Томъ              |
| 1. | "                               | —                                    | 2                 | 12           | Июль<br>Августъ                      | Иерусалимъ<br>Иерусалимъ               | Мамъ-Томъ<br>Мамъ-Томъ              |

חלק ראשון מן נולדים

3

| מספר | מי היה המודל הפורע והמצין | חודש, יום הולדת, ויום המילה, ודרך משל נולד ב"א אלול ניסוך לכ"ח |             | איתנו ילד דרך משל בעיר וילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצא | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|---------------------------|--|-------------|------------------------------|--|--|
|      |                           | למנן יונים   | למנן יהודים |                              |  |  |
|      |                           | הרב  | 26 5        | ד"ר מרדכי                    | איתנו ילד דרך משל בעיר וילנא   | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|      |                           | לחייט  | 2 12        | "                            | איתנו ילד דרך משל בעיר וילנא   | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|      |                           | לחייט  | 2 12        | "                            | איתנו ילד דרך משל בעיר וילנא   | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|      |                           |  | 2 12        | "                            | איתנו ילד דרך משל בעיר וילנא   | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |

И какою дано имя.

ука  
Теперь

ука

кошка  
Мед

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                          | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|----------------|--|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.               |                |  |  |
| 2. | "                               |                                      | 2 12                     | В. М. Шеневарг | Отецъ Шлоимъ<br>Мисельманъ<br>Волуговский<br>ситуація<br>Мать Хай Сира | Дьвожка<br>Мария Фрейда                  |
| "  | 3                               | Равина<br>Гурма<br>Фроеръ            | 30 9<br>август.<br>6 16  | "              | Отецъ Нухемъ<br>Сегаль<br>Авент. пол.<br>въ Тернофьва<br>Мать Рина     | Мирчикъ<br>Мошко                         |
| "  | 4                               | "                                    | 9 19<br>август.<br>16 26 | "              | Отецъ Лейбманъ<br>Сейфферъ<br>Ямпольскій<br>ситуація<br>Мать Перлу     | Машчикъ<br>Мордко                        |

2.

"

"

חלק ראשון מן גולדים

| מספר | מי היה<br>המזהל הפורע<br>והמוציץ | חודש, יום האלדת, ויום<br>המילה, הדרך משל נולד כ"א<br>אלול נימוק לכ"ח |                | א"ה: ילד דרך<br>משל בעיר<br>וילנא | שם האב, נחאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ,<br>מועד אורח"מ, מרים בת צבי קצה | ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>שם של נולד זכר ושמו ראובן או<br>גולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|----------------------------------|--|----------------|-----------------------------------|---|---|
|      |                                  | למנן<br>יונים  | למנן<br>יורדים |                                   |   |   |
| 2    | "                                |  | לקס<br>2 12    | Julius                            | אברהם אליהו<br>קלוימן<br>גולד' אבלין  | אברהם אליהו<br>הרופא רייבא  |
| "    | 3                                | הרב<br>אברהם<br>היינדל   | 30 9<br>16 6   | "                                 | אריה זלמן<br>היינדל<br>היינדל   | אריה זלמן<br>היינדל   |
| "    | 4                                | "  | 16 26<br>9 19  | "                                 | אריה זלמן<br>היינדל<br>היינדל   | אריה זלמן<br>היינדל   |

И какое  
дано имя.

logka  
Freida

urka  
ko

urka  
ko

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №    | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.    | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|------|------------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|      |                                    | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|      | Саввинъ<br>" Гурманъ<br>" Б. Раецъ | 10<br>обрѣз.                         | 20<br>27   | Въ Вильнѣ    | Отецъ Гурманъ-Тойма<br>Тимъ<br>Христіанскій<br>матери<br>Мать Сура    | Мать Гурманъ<br>Юлия-Берко               |
| 3.   | " —                                | 17                                   | 27         | "            | Отецъ Лейба<br>Кейманъ<br>Христіанскій<br>матери<br>Мать Саша-Доброша | Доброша<br>Саша-Доброша                  |
| " 6. | "                                  | 12<br>обрѣз.                         | 22<br>29   | "            | Отецъ Обвинъ<br>Матейеръ<br>Христіанскій<br>матери<br>Мать Цона       | Мать Обвинъ<br>Цона-Доброша              |



חלק ראשון מן נולדים

5

И какое  
но имя.  
  
...  
  
...  
  
...  
  
...  
  
...  
  
...

| מספר | מי היה<br>המורה הפורע<br>והמוציא | חודש, יום הולדת, ויום<br>המילה, דרך משל נולד ב"א<br>אלול ניסוך לבית |                | אמה: לר' דוד<br>משל בעיר<br>הילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ,<br>סוחר או חייט, טרשים בת צבי קנה | ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>זאל נולד זכר ושמו ראובן או<br>נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|----------------------------------|---|----------------|-----------------------------------|---|---|
|      |                                  | למנין<br>יהודים   | למנין<br>יונים |                                   |   |   |
| 11   | הרב<br>יהושע<br>ה"ש              | 20<br>10  | 27<br>17       | ...                               | ...   | ...   |
| 12   | "                                | 24<br>14  | 27<br>17       | ...                               | ...   | ...   |
| 13   | "                                | 22<br>12  | 29<br>19       | ...                               | ...   | ...   |

Часть I. О родившихся.

| №  | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери.                                | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
|    |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |   |  |
|    | Сергій                          | 17                                   | 24         | В. Шваба     | Отецъ Визеръ-Лина Собауръ<br>Минневеркии<br>митцаниль<br>Маисъ      | Маисъ<br>Обуисъ                          |
| 4. | "                               | 28                                   | 8          | "            | Отецъ Шеръ-Майиъ<br>Винневеркии<br>митцаниль<br>Мамъ Фрейда         | Доборка<br>Малка Тина                    |
| 5. | "                               | 28                                   | 8          | "            | Отецъ Мошко-Террауъ<br>Минневеркии<br>митцаниль<br>Мамъ Эмиль-Пауль | Доборка<br>Мольдъ                        |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפרע | חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נסמו לבית |             | איה: יולדת | שם האב, והאם של הולד, וספר מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, מודר או היים, מרים בת צבי קצה | שם הולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|-------------------|---|-------------|------------|---|---|
|      |                   | למנין ימים  | למנין יודים |            |   |   |
|      |                   | 17  | 24          |            |   |   |
| 4.   | "                 | 28  | 8           |            |   |   |
| 5.   | "                 | 28  | 8           |            |   |   |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.  | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |                 | Гдѣ родился.       | Состояніе отца, имена отца и матери.                | Кто родился и какое ему или ей дано имя.            |  |
|---------|---------|--|--------------------------------------|-----------------|--------------------|---|---|--|
| Женска. | Мужска. |  | Христіанскій.                        | Еврейскій.      |                    |   |   |  |
|         |         | <p>1889 года февраля 10 числа, Иисусоводимсави, іезукии и ево свидѣтельствовали, которая во всемъ оказалась въ впрямомъ, во мнѣ, и имѣетъ мнѣ сирѣчьности. Имя во истекшемъ Январѣ мѣсяцѣ рожденіи и обрѣзанія пона <u>Симъ А. 7</u>, именинаго <u>Исидоръ А. 6</u>; всего въ болѣе пона <u>Давидовичъ А. 12</u>.</p> <p style="text-align: right;">Раввинъ <u>С. А. М. Д.</u></p> |                                      |                 |                    |   |   |  |
| б.      | "       |  | 2                                    | 13              | Исидоръ<br>Исидоръ | Исидоръ<br>Сайкинъ<br>Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ | Д. Ворка<br>Анна-Тина                               |  |
| "       | г.      | Раввинъ<br>Туринъ<br>Шамель  | 26<br>Июль<br>2                      | 6<br>Июль<br>13 |                    | Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ | Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ<br>Исидоръ |  |

חלק ראשון מן גולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | חודש, יום דגירת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לביח |              | אדוה ודודך משל בעיר וילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | ילד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|----------------------------|---|--------------|---------------------------|--|---|
|      |                            | למנין יונים   | למנין יהודים |                           |  |   |

יתן פשוט הכותב לחלק העליון ויכתוב הח' ספר ויהי ה' ספר  
 ה' ספר ויהי ה' ספר להמחית כמקום הזה כדלגא ונתן לו לשלש ספרים  
 וצדק הוצר עליו צפרים לבזה אלף, וקנינה חגל אלף; חס"ה  
 ילדו שלום ושלח 12 אלף. וי"ז יומיו עס"ח.

ה' ספר ויהי ה' ספר  
 יתן פשוט הכותב לחלק העליון

ילדה חס ושלום  
 חנה - וצדק  
 ויהי חס ושלום  
 חנה - וצדק  
 ויהי חס ושלום  
 חנה - וצדק

ילדה חס ושלום  
 חנה - וצדק  
 ויהי חס ושלום  
 חנה - וצדק

ילדה חס ושלום  
 חנה - וצדק  
 ויהי חס ושלום  
 חנה - וצדק

ילדה חס ושלום  
 חנה - וצדק  
 ויהי חס ושלום  
 חנה - וצדק

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №             | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.    | Состояніе отца, имена отца и матери.                     | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------|--|--|
|               |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                 |  |  |
| Женска.<br>Г. | —                               | 4                                    | 15         | Въ Доме въ селѣ | Отецъ Яковъ Цвиго Моравскій мѣщанинъ Мать Имантауба      | Девочка Мали-Тауба-Фейга                 |
| "             | Равванъ Тершицъ                 | 31                                   | 11         | "               | Отецъ Савинъ Тершицъ Такъ Лановецкій мѣщанинъ Мать Фриша | Мальчикъ Ласкель                         |
| "             | Федръ                           | 7                                    | 18         | "               | Отецъ Берко Нудель Шинелевскій мѣщанинъ Мать Сура-селъ   | Девочка Фриша-Иманта                     |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול ניסוך לבית |              | אמה וזר דרך משל בעיר ווילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|---------------------------|--|--------------|-----------------------------|--|--|
|      |                           | למנצח יונג   | למנצח יהודים |                             |  |  |
| ג.   | "                         | 4  | 16           | Polina M.                   | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
| "    | "                         | 11   | 31           | "                           | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
| ג.   | "                         | 7  | 18           | "                           | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |

и какое  
ано имя.

Polina  
Tud-  
a

Polina  
Tud-  
a

Polina  
Tud-  
a

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №                 | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.          | Состояніе отца, имена отца и матери.  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |  |
|-------------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|---|--|--|
|                   |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                       |   |  |  |
| Женска.<br>Музка. |                                 |                                      |            |                       |   |  |  |
|                   | Саввина                         | 3                                    | 14         | Въ Мѣстѣ<br>не вѣдѣно | Отецъ Менделъ<br>Шмуковъ<br>Заславскій<br>мощанинъ<br>Мать Сира-Динъ            | Мануилъ<br>Шоуфъ                         |  |
|                   | Терши                           |                                      | обрѣт.     |                       |   |  |  |
| " 10              | Фасръ                           | 10                                   | 21         |                       |   |  |  |
| 9.                | "                               | 11                                   | 22         | "                     | Отецъ Тейрошъ<br>Сегаль<br>Каммербургскій<br>мощанинъ<br>Мать Шейндль-<br>Скаль | Довочка<br>Труда                         |  |
| 10.               | "                               | 11                                   | 22         | "                     | Отецъ Андеръ<br>Бардманъ<br>Заславскій<br>мощанинъ<br>Мать Фриша-<br>Марль      | Довочка<br>Марьяна-<br>Труда             |  |

חלק ראשון מן נולדים

какое  
имя.

какое  
имя.

какое  
имя.

какое  
имя.

| מספר | מי היה המוהל הפורע והמוציץ | חודש, יום האליה, יום המילה, הודך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ה |              | אמה וילד דרך משל בעיר וילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודי או ח"ש, מרים בת צבי קנה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך שמו נולד זכר ושמו ראובן או נילדה נקבה ושמה רבקה |
|------|----------------------------|---|--------------|-----------------------------|---|--|
|      |                            | למנין יונים   | למנין יהודים |                             |   |  |
| 10   | הרב אהיהל ע"י יוד          | 3   | 14           | Juliana                     | וויסן וזצפון<br>למקלה<br>גוטל'ל גזונסאוו<br>ה' וקס למה - ג'טן                       | ג'טל'ל וויסן<br>וויסן  |
| 11   | —                          | 11  | 22           | "                           | גוטל'ל גזונסאוו<br>ה' וקס לוינצפון - ג'טן   | ג'טל'ל גזונסאוו<br>ה' וקס לוינצפון - ג'טן                                  |
| 12   | —                          | 11  | 22           | "                           | גוטל'ל גזונסאוו<br>ה' וקס לוינצפון - ג'טן   | ג'טל'ל גזונסאוו<br>ה' וקס לוינצפון - ג'טן                                  |



Часть I. О родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |                           | Гдѣ родился.  | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какому ему или ей дано имя |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій.                |   |                                      |  |
|         |         | Кавицъ<br>Герицъ<br>Рейсъ       | 7<br>14                              | 18<br>25<br>обрѣз.        | Иерусалимъ<br>Иерусалимъ  | Славянскъ<br>Обширъ-Мускв            |  |
| 11.     | "       | —                               | 18                                   | 29                        | Иерусалимъ<br>Тешинскій<br>мѣщанинъ<br>Мать Манд-Брана          | Славянскъ<br>Майда                   |  |
| "       | 12      | "                               | 20                                   | 1<br>адера 2 <sup>я</sup> | Иерусалимъ<br>Плятка<br>Иерусалимскій<br>мѣщанинъ<br>Мать Перлз | Славянскъ<br>Диз                     |  |

ספר לכתוב בו נולדו של יהודים משנת אלף תת-למנין הונג

דלק ראשון מן נולדים

10

| מספר | מי היה<br>המזל הפורע<br>והמוצץ | חידוש, יום הולדה, ויום<br>המילה, דרך משל נולד ב"א<br>אלול ניסוך לביה |                | אזה יולד דרך<br>משל בעיר<br>וילנא | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ ועקב בן שמעון ב"ץ,<br>סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך<br>משל נולד זכר ושמו ראובן או<br>יולדה נקבה ושמה רבקה |
|------|--------------------------------|--|----------------|-----------------------------------|--|--|
|      |                                | למנין<br>יהודים  | למנין<br>יונים |                                   |  |  |
| 11   | המזל<br>איוול<br>סיוור         | 18<br>14   | 25<br>25       | דומלר                             | אחיו שלום-יעקב<br>הולטמן<br>וילטוויטש<br>הייש סיוור  | ג'בא סיוור<br>יהולטו-סיוור   |
| 11   | —                              | 18   | 29             | "                                 | אחיה שלום<br>הולטמן<br>ג'בא סיוור<br>הייש סיוור  | ג'בא סיוור<br>סיוור  |
| 12   | "                              | 13<br>20   | 24<br>1        | "                                 | אחיו שלום<br>סיוור<br>ג'בא סיוור<br>הייש סיוור   | ג'בא סיוור<br>סיוור  |

Я И како  
дано нма

сукс  
Мгекс

сукс  
да

сукс

Часть I. О родившихся.

| №  |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и какому ему или ей дано имя. |
|--|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------|--|---|
| Женска.  | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |                |  |   |
|  |         |                                 | Февраль                              | Мартъ 24   | Въ Иштенебургѣ | Отецъ Тодесъ<br>Фрейдманъ<br>Нишневскій<br>слющанинъ<br>Мать Лей   | Девочка<br>Товна                          |
| 12.  | "       |                                 | 25                                   | 6          |                |  |   |
| <p>1889 года Марта / мѣс. Нишневскій савиисскій му-<br/>                 сто свидѣтельствованъ, котораго въ вѣдѣ<br/>                 окараса въ варно, въ мѣсяцъ мѣсяцъ<br/>                 насмѣ. Число въ иштенебургѣ февраль мѣсяцъ<br/>                 было родившихся мушескалошка на мѣ-<br/>                 стѣ, военскаго Семъ Ах; всего обидно по<br/>                 Дмитра дѣлѣ А 12.-</p> <p>Тель Лодовъ. Правленіе</p> <p>Равинъ (с. А. М. А.)</p> |         |                                 |                                      |            |                |  |   |
| Въ Иштенебургѣ   |         |                                 | 24                                   | 5          |                | Отецъ Терисъ<br>Кийбойнъ<br>" Нишневскій<br>слющанинъ<br>Мать Сува | Мальчикъ<br>Коурдъ                        |
|  |         |                                 | 3                                    | 12         |                |  |   |
|  |         |                                 | Мартъ                                |            |                |  |   |

Въ Иштенебургѣ  
 13 Января 1889

הלך ראשון מן נולדים

| מספר  | מי היה<br>המורגל הפורע<br>והמוצץ | חודש, יום הולדה, יום<br>המילה, דוד משל נולד כ"א<br>אלול נימוק לכ"ח |                | אידה ורוד<br>משל בעיר<br>הולג | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן,<br>סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד ואיזה שם ניתן לו, דוד<br>משל נולד זכר ושמו ראובן או<br>עלירה נקבה ושמה רבקה |
|---|----------------------------------|--|----------------|-------------------------------|--|--|
|   |                                  | למנן<br>יונים  | למנן<br>יהודים |                               |  |  |
| 12  | "                                | 25   | 6              | הולג                          | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן,<br>סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולדה בתו של<br>היה  |
| <p>הלכת חשית הכוונת אח"כ ל יושט ונחמו הפח"י סקנו ועם הספר הזה<br/> אג"ה להמקלות כחמשת הנה כד' וכו' וזמן סוף סוף לזרחה אג"ה<br/> היזר נולד צפרים חגילה אל, ונתעלת לבד אג"ה; אס"ה<br/> נולדו ילדני-יילר 12 אג"ה. וז"ל חונו צל"ה.</p> <p>היה איוול<br/> למנן חונו צל"ה</p> |                                  |  |                |                               |  |  |
|   |                                  | 24   | 5              | היה                           | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן,<br>סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד איוול<br>היה  |
| 13  |                                  | 3  | 12             | "                             | שם האב, והאם של הילד, ומה<br>מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן,<br>סודר או חייט, מרים בת צבי קצה | נולד איוול<br>היה  |

И како  
дано имя.

arka

מנחם  
עמרם  
אבנר  
מנחם  
מנחם  
מנחם

אבנר

ב